

yedoo

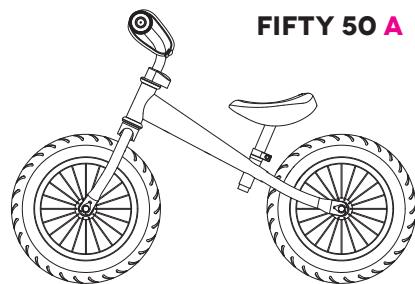


max **50** kg | 110 lb  
min **85** cm | 33 in

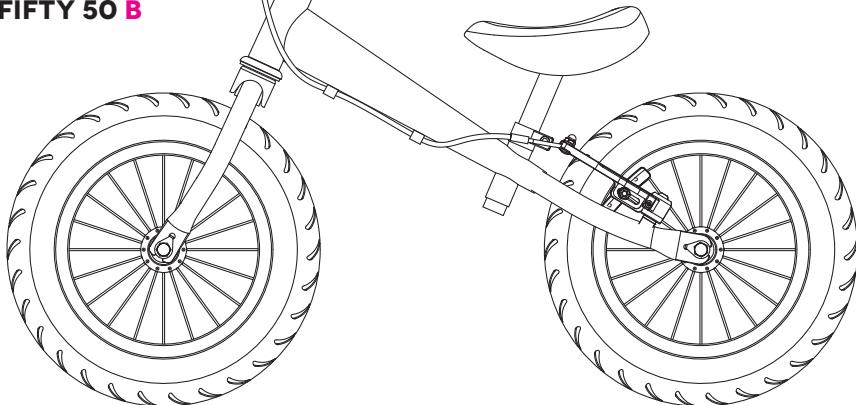
# YEDOO

# FIFTY 50

**FIFTY 50 A**



**FIFTY 50 B**



**MANUAL**

<b>CZ</b>	4
<b>SK</b>	10
<b>PL</b>	16
<b>HU</b>	22
<b>SLO</b>	28
<b>HR</b>	34

# ÚVOD

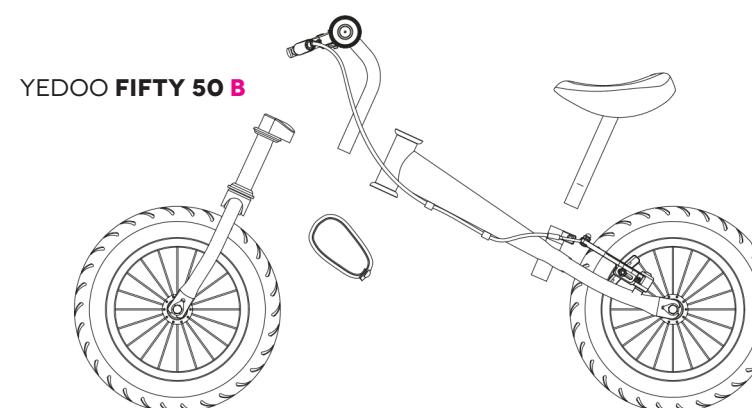
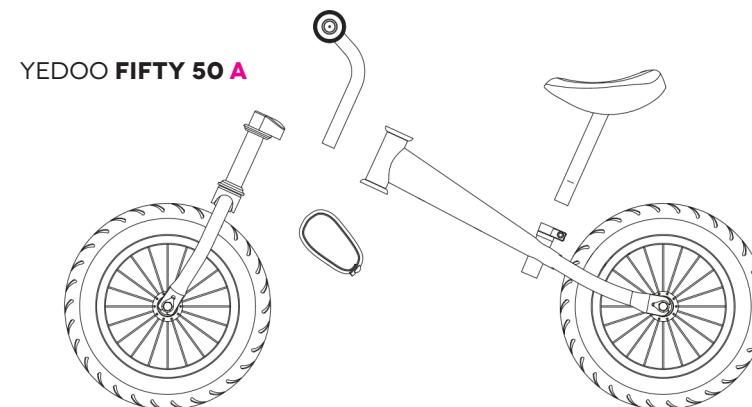
Montáž, seřízení a pravidelnou údržbu doporučujeme svěřit odbornému cykloservisu. Neodborné zásahy mohou vést k poškození odrážedla či nehodě s vážnými zdravotními následky.

**Pokud se cítíte jako technický typ, ničeho se nebojte a s chutí se do montáže pusťte s námi.**

Dotazy, připomínky a nářady na zlepšení našich výrobků nám prosím posílejte na e-mail: [info@yedoo.cz](mailto:info@yedoo.cz).

Více informací ze světa odrážedel a seznam distributorů najdete na [www.yedoo.cz](http://www.yedoo.cz).

# OBSAH BALENÍ



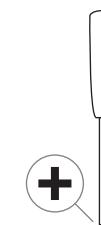
# POTŘEBNÉ NÁŘADÍ



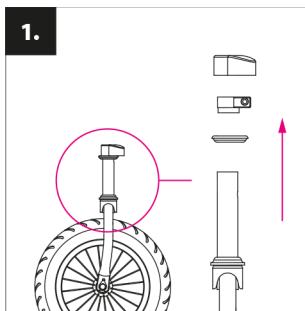
5 mm



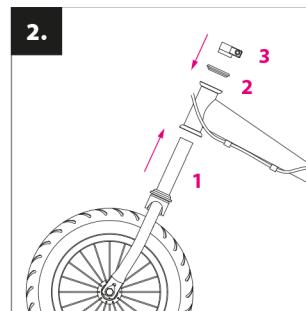
14 mm



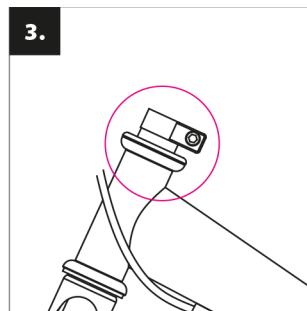
# MONTÁŽNÍ NÁVOD



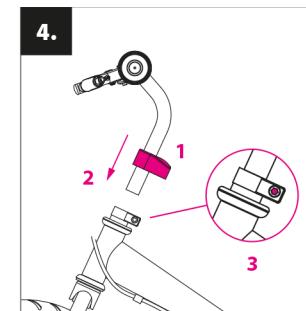
**1.** Před montáží odstraňte plastové kryty z osy předního a zadního kola.



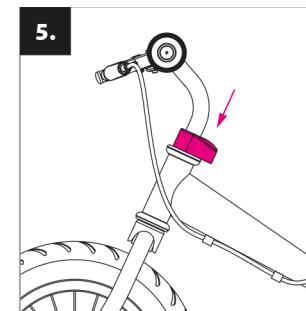
**Instalace řídítka a přední vidlice:** z vidlice předního kola sudejte kryt objímky, objímku samotnou a horní kroužek hlavového složení (2) a objímku (3).



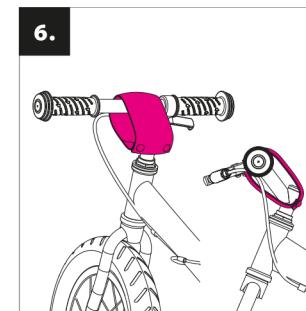
Zasuňte přední vidlici do hlavové trubky rámu (1) tak, aby mírně prohnutí vidlice směřovalo dopředu. Na vidlici navlečte zpátky horní kroužek hlavového složení (2) a objímku (3).



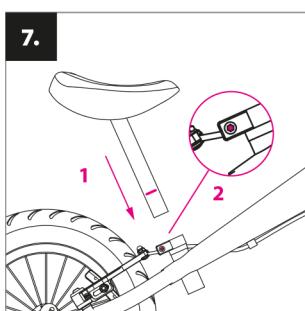
Na řídítkovou tyč navlečte kryt objímky (1) a zasuňte ji do vidlicové trubky (2). Nastavte požadovanou výšku řídítka (max. po vyznačenou rysku) a dotáhněte šroub na objímce (3).



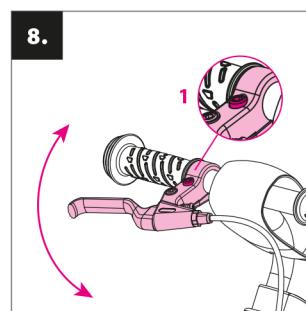
Nakonec na objímku nasaděte ochranný kryt.



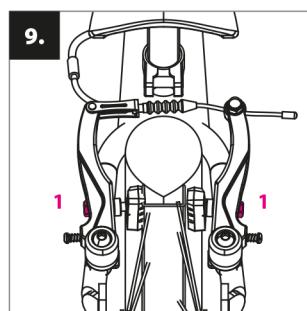
**Instalace chrániče:** na představec řídítka připněte měkký ochranný kryt z omyvatelného nylonu.



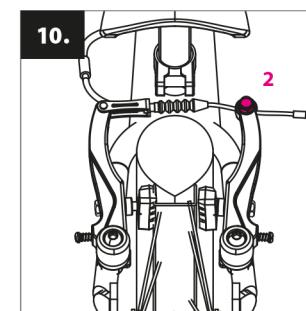
**Instalace sedla:** zasuňte sedlovou trubku do rámu odrážedla (1), nastavte požadovanou výšku sedla (max. po vyznačenou rysku) a dotáhněte šroub na objímce (2).



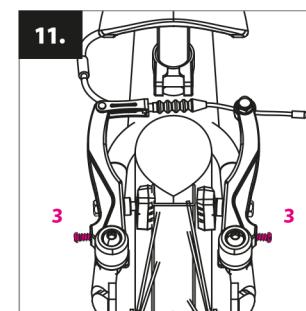
**Seřízení brzdrových páček (pouze pro odrážedlo FIFTY B):** nastavte správný sklon brzdrových páček pomocí upevňovacího šroubu na objímce (1).



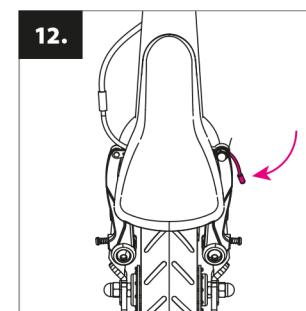
**Seřízení brzdy:** zkontrolujte, zda brzdrové špalíky při zabrzdění dosedají celou svou plochou na bok ráfku. Jejich polohu můžete upravit pomocí šroubků (1). Špalíky se nesmí dotýkat pláště.



Zkontrolujte, zda se špalíky při uvolnění brzdrové páčky dostatečně oddálí od ráfku (1-2 mm). Vzdálenost špalíků lze upravit přitažením či povolením brzdrového lanka v kotevním šroubu (2).



Pokud kolo při otáčení v některém místě škrťá o brzdrový špalík, symetricky upravte vzdálenost brzdrových ramen napínacími šroubkami (3).



Konec brzdrového lanka zahněte tak, aby nepřekáželo dítěti v jízdě.

Nakonec nahustěte pneumatiky dle hodnot na boku pláště (ideálně mezi 1,3 – 1,8 bary).

**1.** Správný sklon brzdrových páček: nechte dítě sednout na odrážedlo, ruce nechť položí na řídítka a natáhne prsty tak, aby prodloužovaly přímkou jeho ruky. Do této polohy nastavte brzdrovou páčku.

# BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

**Varování:** Odrážedlo je v základní výbavě určeno pro jízdu za denního světla v prostorách určených pro sport a rekreaci.

Pro jízdu na pozemních komunikacích a pro jízdu za tmy ho musíte vybavit bezpečnostními prvky (světla, odrazky atd.) v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi. Dbejte, aby děti dodržovaly zásady bezpečné jízdy či pravidla silničního provozu a používaly ochranné pomůcky (přilbu, chrániče kolen a loktů, pevné boty apod.).

Odrážedlo používejte s opatrností, neboť k jízdě na odrážedle jsou zapotřebí dovednosti, které předejdou pádům a kolizím, jež by mohly způsobit zranění dítěte/uživatele nebo jiných osob.

Před každou jízdou zkontrolujte funkčnost brzd a celkový technický stav odrážedla. Dbejte, aby nebylo překračováno jeho maximální zatížení (nosnost odrážedla je uvedena na úvodní straně).

Všechny mechanismy snižující rychlosť (brzdové špalíky, ráfky, pneumatiky apod.) se při používání zahřívají, nedotýkejte se jich, dokud nevychladnou!

## JÍZDNÍ POKYNY

Děti mohou používat odrážedlo jen za dozoru dospělé osoby. Je důležité, aby dítě mělo při jízdě vždy obě ruce na řídítkách. Zatímco sedí a udržuje rovnováhu, odráží se střídavě oběma nohami jako při běhu či rychlé chůzi. POZOR: dítě může na odrážedle vyvinout značnou rychlosť, proto by ho rodiče případně odpovědná osoba měla před první jízdou řádně poučit o možných nebezpečích a o způsobu brzdění. Pro zabrzdění nechť dítě stiskne brzdovou páčku na řídítkách nebo zpomaluje třením podrážky bot o zem/brzdí nohamu. POZOR: prudké zabrzdění může způsobit pád.

## ÚDRŽBA

Řádná údržba zvýší bezpečnost a prodlouží životnost zakoupeného odrážedla. Proto pravidelně dotahujte šroubové spoje, kontrolujte tlak v pneumatikách a promazávejte pohyblivé části (ložiska kol a řídítka, čepy brzdových páček, čelisti brzd, brzdová lanka, atd.).

Dejte však pozor, aby se mazivo nedostalo na ráfky či brzdové destičky. Mastnota snižuje jejich účinek! Pokud se tak stane, odmastěte znečištěné části např. technickým benzínem.

Pravidelně kontrolujte výšku vzorku na pláštích kol, v případě potřeby vyměňte pláště za nové se shodnými parametry.

Kontrolujte stav samojistných matic (pokud se za jízdy samovolně uvolňují, vyměňte je za nové).

Pravidelně kontrolujte výplet kol, nestejnoměrné napnutí drátů ve výpletu může způsobit jejich praskání nebo rozcentrování kol.

Odrážedlo udržujte v čistotě, zašpinění otřete vlhkým hadrem. Skladujte ho uvnitř na suchém a stinném místě, dlouhodobě ho nevystavujte zvýšené vlhkosti ani extrémním teplotám. Před zazimováním ošetřete antikorozním přípravkem a pneumatiky nahustěte na maximální hodnotu uvedenou na boku pláště. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé výlučně zanedbanou údržbou, neodborným zásahem, vlastními úpravami či špatným zacházením.

Výrobek splňuje náležité normy EU (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) a získal certifikáty kvality a bezpečnosti od předního českého zkušebního ústavu (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Výrobce: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Česká republika

## UPLATNĚNÍ PRÁV Z VADNÉHO PLNĚNÍ

**Obecná ustanovení:** Obsah, rozsah a trvání práv kupujícího z vadného plnění zboží se řídí platnými právními předpisy České republiky, a to především příslušnými ustanoveními občanského zákoníku (z. č. 89/2012 Sb.) a zákona o ochraně spotřebitele (z. č. 634/1992 Sb.). Práva kupujícího ve smyslu těchto předpisů nejsou tímto dokladem, ani v něm uvedenými informacemi nijak dotčena.

**Doba pro uplatnění práv z vadného plnění:** Právo z vady u nově zakoupeného odrážedla Yedoo (dále jen zboží) může kupující uplatnit v době 24 měsíců od jeho převzetí. Vytkne-li kupující vadu zboží oprávněně, lhůta pro uplatnění práv z vadného plnění neběží po dobu, po kterou kupující nemůže zboží užívat.

**Způsob uplatnění práv z vadného plnění:** Práva z vadného plnění se uplatňují u prodejce, u kterého kupující zboží zakoupil (viz údaje níže). Při uplatnění vad zboží doporučujeme předložit tento doklad, doklad o koupi a kompletní nečistotu zbavené odrážedlo. O uplatnění práv z vadného plnění, případně o provedení opravy vystaví prodejce kupujícímu písemné potvrzení.

**Podmínky trvání práv z vadného plnění:** Při montáži odrážedla musí být dodrženy pokyny uvedené v montážním návodu. Odrážedlo musí být používáno výhradně k účelu, k jakému bylo vyrobeno. Odrážedlo musí být skladováno a udržováno podle výrobcem uvedených pokynů. Na vady způsobené výlučně nesprávnou montáží či používáním odrážedla v rozporu s uživatelskou příručkou se odpovědnost výrobce nevztahuje.

<b>Model odrážedla:</b>	
<b>Výrobní číslo rámu:</b>	
<b>Datum prodeje:</b>	
<b>Prodejce:</b>	Razítko a podpis:

# ÚVOD

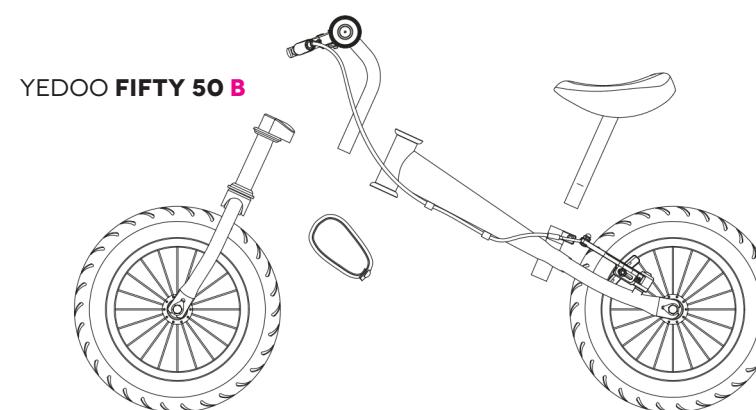
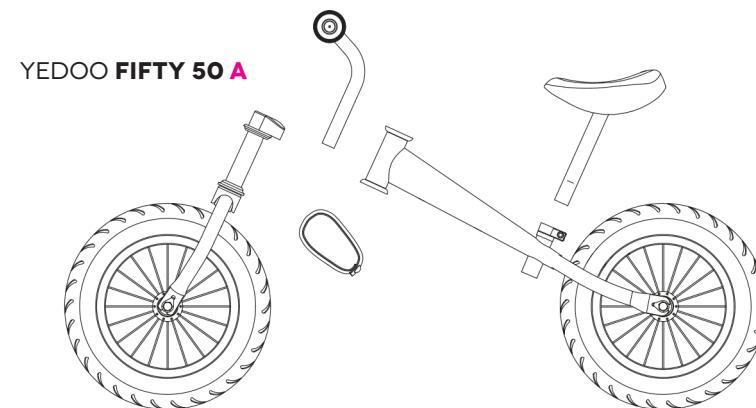
Montáž, nastavenie a pravidelnú údržbu doporučujeme zveriť odbornému cykloservisu. Neodborné zásahy môžu viesť k poškodeniu odrážadla alebo nehode s vážnymi zdravotnými následkami.

**Pokial'sa cítite ako technický typ a ničoho sa nebojíte, s chuťou sa do montáže pustite s nami.**

Otázky, pripomienky a námety na zlepšenie našich výrobkov: [info@yedoo.cz](mailto:info@yedoo.cz).

Viac informácií zo sveta odrážadiel a zoznam distribútorov nájdete na  
[www.yedoo.cz](http://www.yedoo.cz).

# OBSAH BALENIA



# POTREBNÉ NÁRADIE



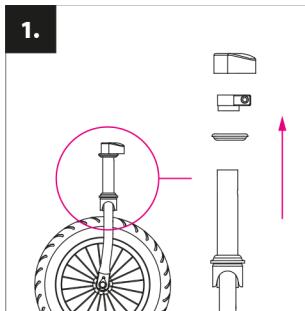
5 mm



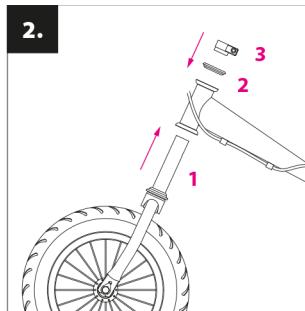
14 mm



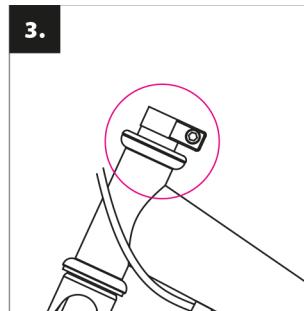
# MONTÁŽNY NÁVOD



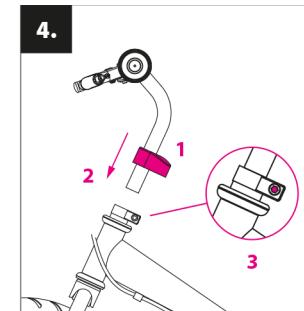
**1.** Pred montážou odstráňte plastové kryty z predného i zadného kolesa.



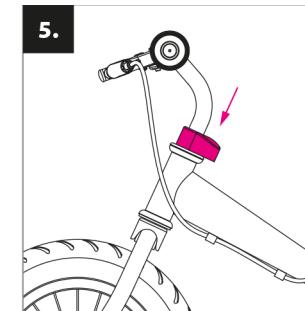
**Montáž riadiadiel a predného kolesa:** Z vidlice predného kolesa odstráňte kryt objímky, samotnú objímku a horný krúžok uloženia hlavy. Pri montáži musí byť dodržaný postup skladania hlavy riadenia – viď obrázok.



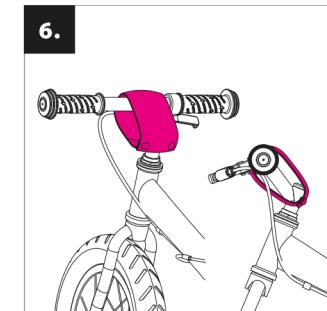
Vložte prednú vidlicu do hlavovej rúrky predného rámu **(1)** tak, aby mierne prehnutie vidlice smerovalo dopredu. Na vidlicu naložte späť horný krúžok uloženia hlavy **(2)** a objímku **(3)**.



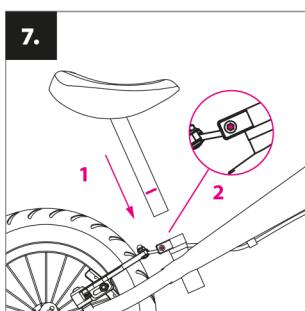
Na tyč riadenia navlečte kryt objímky **(1)** a tyč vložte do rúrky prednej vidlice **(2)**. Nastavte požadovanú výšku riadiadiel (max. po vyznačenú rysku) a dotiahnite skrutku na objímke **(3)**.



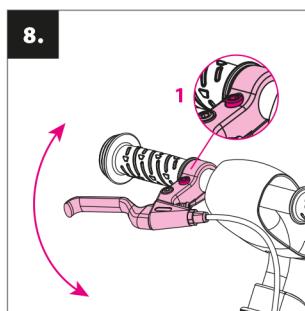
Naložte ochranný kryt na objímku.



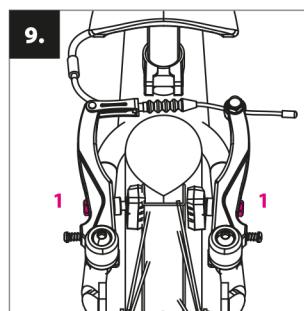
**Montáž chrániča:** na predstavec riadiadiel pripnite mäkký ochranný kryt z umývateľného plastu.



**Montáž sedadla:** vložte sedlovú rúru do rámu odrážadla **(1)**, nastavte požadovanú výšku sedadla (max. po vyznačenú rysku) a dotiahnite skrutku na objímke **(2)**.



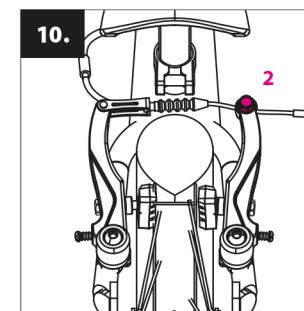
**Nastavenie brzdových páčiek (len pre odrážadlo FIFTY B):** nastavte správny sklon brzdových páčiek pomocou upevňovacej skrutky na objímke **(1)**.



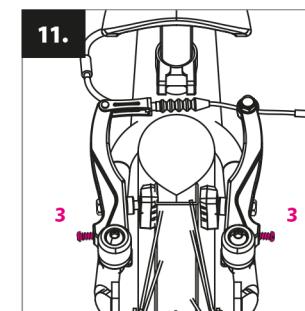
**Nastavenie brzdy:** skontrolujte, či brzdové doštičky dosadajú na ráfik celou svojou plochou. Ich polohu môžete upraviť pomocou skrutiek **(1)**. Brzdové doštičky sa nesmú dotykať plášťa!

Nahustite pneumatiky podľa hodôd uvedených na boku plášta (ideálne medzi 1,3 – 1,8 baru).

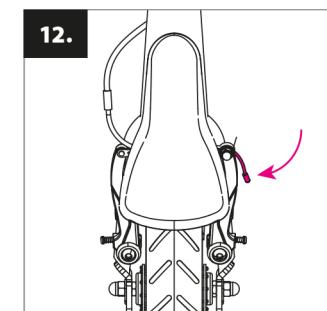
**1.** Správny sklon brzdových páčiek: posadte dieťa na odrážadlo, ruky nech položí na riadiadiá a natiahne prsty tak, aby predĺžovali priamku jeho ruky. Do tejto polohy nastavte brzdovú páčku.



Skontrolujte, či sa brzdové doštičky pri uvoľnení brzdovej páčky dostatočne vzdiaľia od ráfika (1-2mm). Vzdialenosť brzdových doštičiek je možné upraviť povolením alebo dotiahnutím brzdového lanka v kotviacej skrutke **(2)**.



Pokiaľ sa koleso pri otáčaní v niektorom mieste dotýka brzdovej doštičky, upravte symetricky vzdialenosť brzdových ramien napínacími skrutkami **(3)**.



Koniec brzdového lanka zahnite tak, aby neprekážal pri jazde.

# BEZPEČNOSTNÉ DOPORUČENIA

Odrážadlo je v základnej výbave určené pre jazdu za denného svetla v priestoroch určených na šport a rekreačiu.

Pre jazdu na pozemných komunikáciách a pre jazdu v tme ho musíte vybaviť bezpečnostnými prvkami (svetlá, odrazky atď.) v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. Dbajte, aby deti dodržiavali zásady bezpečnej jazdy, či pravidlá cestnej premávky a používali ochranné pomôcky (prilbu, chrániče kolien a laktov, pevnú obuv a pod.).

Pred každou jazdou skontrolujte funkčnosť bŕzd a celkový technický stav odrážadla. Dbajte, aby nebola prekračovaná jeho max. zaťažiteľnosť (nosnosť odrážadla je uvedená na úvodnej strane).

Všetky mechanizmy znižujúce rýchlosť (brzdrové doštičky a kotúče, ráfiky, pneumatiky a pod.) sa pri používaní zahrievajú, nedotykajte sa ich, pokiaľ nevychladnú!

## POKYNY K JAZDE

Deti môžu odrážadlo používať len pod dozorom do spejle osoby. Je dôležité, aby pri jazde malo dieťa vždy obe ruky na riadiidlach. Pokiaľ sedí na odrážadle a udržiava rovnováhu, nohami sa striedavo odráža ako pri behu alebo chôdzi. POZOR, dieťa môže na odrážadle vyvinúť značnú rýchlosť, preto by ho rodič alebo iná zodpovedná osoba mala pred prvou jazdou patrične poučiť o možných rizikách a spôsobe brzdenia. Pri brzdení nech dieťa stlačí brzdrovú páčku na riadiidlach, alebo spomaľuje trením podrážok obuvi o zem (brzdí nohami).

POZOR: prudké zabrzdenie môže spôsobiť pád.

## ÚDRŽBA

Správna a pravidelná údržba zvyšuje bezpečnosť a predĺžuje životnosť vami zakúpeného odrážadla. Preto pravidelne dotáhuje skrutkové spoje, kontroloujte tlak v pneumatikách a premazávajte pohyblivé časti (ložiská kolies a riadiidel, čapy brzdrových páčok, čeluste bŕzd, brzdrové lanká, atď.).

Dajte pozor, aby sa mazivo nedostalo na ráfiky a brzdrové doštičky. Mastnota znižuje ich účinok! Pokiaľ sa tak stane, odmastite znečistené časti napr. technickým benzínom.

Pravidelne kontrolujte hĺbku vzoru na pláštoch kolies, v prípade potreby vymeňte plášte za nové so zhodnými parametrami.

Kontrolujte stav samostistných matíc (pokiaľ sa za jazdy samovolne uvoľňujú, vymeňte ich za nové).

Pravidelne kontrolujte výplet kolies, nerovnomerné napnutie drôtov vo výplete môže spôsobiť ich praskanie alebo rozcentrovanie kolies.

Odrážadlo udržujte v čistote, znečistenie otrite vlhkou handičkou. Skladujte ho vnútri na suchom a tienistom mieste, dlhodobo ho nevystavujte zvýšenej vlhkosti ani extrémnym teplotám. Pred zazimovaním ošetrte antikoróznym prípravkom a pneumatiky nahustite na maximálnu hodnotu uvedenú na boku plášta. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené zanedbaním údržby, neodborným zásahom, vlastnými úpravami alebo zlým zaobchádzaním.

Výrobok splňa zodpovedajúce normy EU (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) a získal certifikáty kvality a bezpečnosti od popredného českého skúšobného ústavu (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Výrobca: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Česká republika

## UPLATNENI PRÁV ZO ZODPOVEDNOSTI ZA VADY

**Všeobecné ustanovenia:** Obsah, rozsah a trvanie práv kupujúceho zo zodpovednosti za vady tovaru sa riadi platnými predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich predpisov a zákona č. 250/2007 Zb. o ochrane spotrebiteľa. Práva kupujúceho v zmysle znenia týchto predpisov nie sú týmto dokladom ani v nôm uvedenými informáciami nijako dotknuté.

**Čas pre uplatnenie práv z vadného plenia:** Právo zo zodpovednosti za vady zakúpeného odrážadla Yedoo (ďalej len tovaru) si môže kupujúci uplatniť do uplynutia 24 mesiacov od jeho zakúpenia a prevzatia. Ak kupujúci vytne vadu tovaru oprávnené, lehota pre uplatnenie práv z vadného plenia sa nezapočítava počas doby, kedy kupujúci nemôže tovar riadne užívať.

**Spôsob uplatnenia práv zo zodpovednosti za vady:** Práva zo zodpovednosti za vady sa uplatňujú u predajcu, u ktorého kupujúci tovar zakúpil (vid' údaje nižšie). Pri uplatnení vady tovaru doporučujeme predložiť tento doklad, doklad o kúpe a kompletne, nečistot zvábené odrážadlo. V prípade uplatnenia práv zo zodpovednosti za vady, alebo vykonania opravy dotknutého tovaru vystaví predajca kupujúcemu písomné potvrdenie.

**Podmienky trvania práv zo zodpovednosti za vady:** Pri montáži odrážadla musia byť dodržané pokyny uvedené v montážnom návode. Odrážadlo musí byť využívané výhradne na účel, na aký bolo vyrobené. Odrážadlo musí byť skladované a udržiavané podľa výrobcom uvedených pokynov. Na závady spôsobené jednoznačne nesprávou montážou, či používaním odrážadla v rozpore s užívateľskou príručkou sa zodpovednosť výrobcu nevzťahuje!

<b>Model odrážadla:</b>	
<b>Výrobné číslo rámu:</b>	
<b>Dátum predaja:</b>	
<b>Predajca:</b>	Pečiatka a podpis predajcu:

## WPROWADZENIE

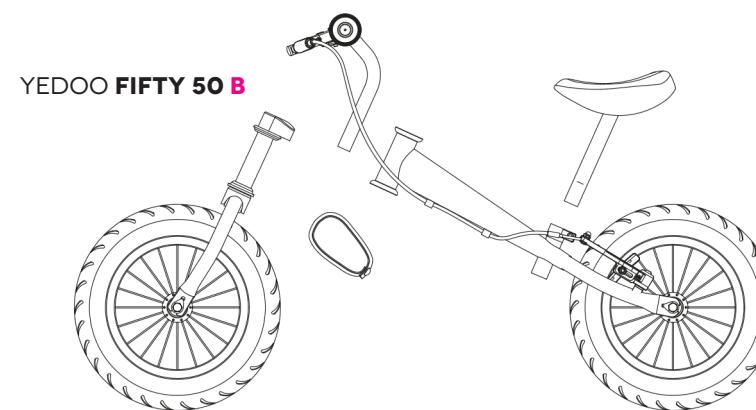
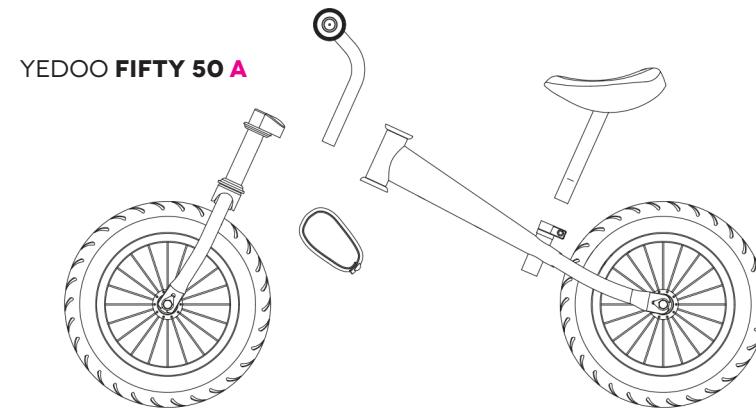
Montaż, ustawienie i regularną konserwację zalecamy powierzyć fachowemu serwisowi rowerowemu. Niefachowe ingerencje mogą doprowadzić do uszkodzenia rowerka biegowego z poważnymi konsekwencjami dla zdrowia.

**Jeżeli czujesz, że masz smykałkę do rzeczy technicznych, nie bój się niczego i z entuzjazmem weź się za montaż sam.**

Pytania, komentarze lub sugestie dotyczące udoskonalenia naszych produktów prosimy wysyłać pod adres e-mail: [info@yedoo.eu](mailto:info@yedoo.eu).

Więcej informacji ze świata rowerków biegowych i listę dystrybutorów można znaleźć na [www.yedoo.eu](http://www.yedoo.eu).

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



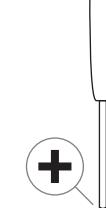
## WYMAGANE NARZĘDZIA



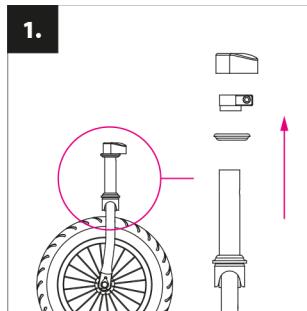
5 mm



14 mm

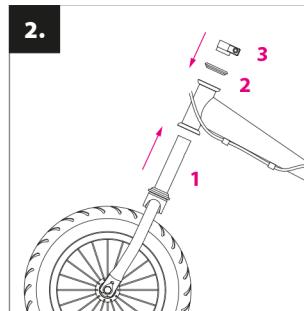


# INSTRUKCJA MONTAŻU

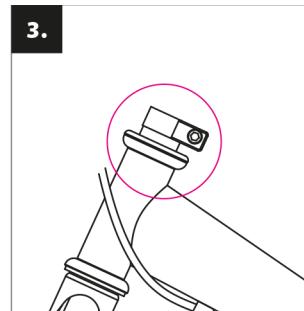


**1.** Przed montażem należy zdjąć osłony plastikowe z osi przedniego i tylnego koła.

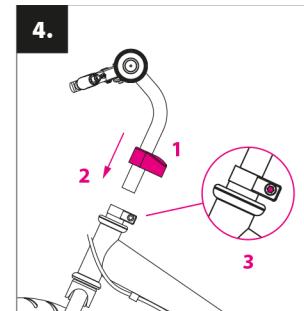
**Instalacja kierownicy i przedniego widelca:** z widelca przedniego koła zdejmij pokrywę obejmę, samą obejmę i górny krążek łożyska sterowego. Podczas instalacji należy dotrzymać kolejnośc składania łożyska.



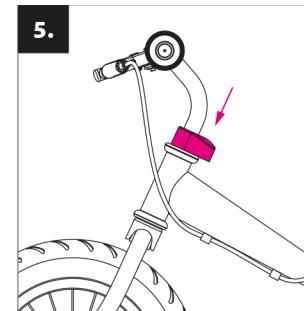
Wsuń przedni widelec do główki ramy (1) tak, aby lekkie wygięcie widełek było skierowane do przodu. Na widelec nawlecz z powrotem górny pierścień łożyska sterowego (2) i obejmę (3).



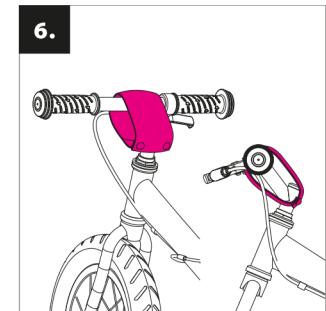
Śrubę obejmy umieść na wycięciu rury widelca zgodnie z rysunkiem.



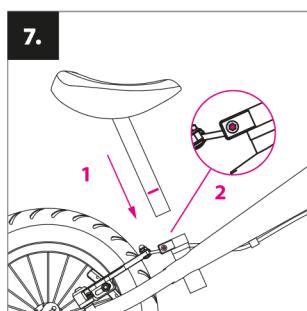
Na mostek rowerowy nawlecz pokrywę obejmy (1) i wstaw go do rury widelca (2). Ustaw żdaną wysokość kierownicy (maks. do zaznaczonej linii) i dokręć śrubę na obejmie (3).



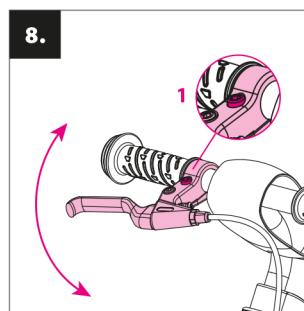
Na koniec na obejmę załóż pokrywę ochronną.



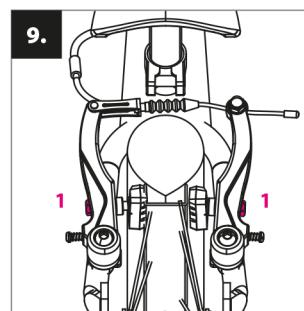
**Instalacja ochroniaca:** na mostek rowerowy (wspornik kierownicy) przypnij miękką osłonę ochronną ze zmywalnego nylonu.



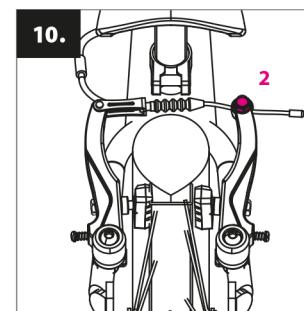
**Instalacja siodła:** wsuń sztycę podsiodłową do ramy rowerka biegowego (1), ustaw żdaną wysokość siodła (maks. do zaznaczonej linii) i dokręć śrubę na obejmie (2).



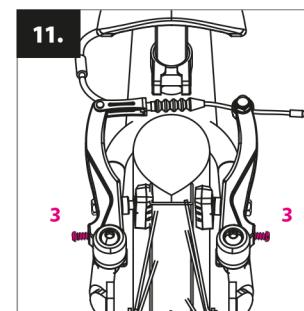
**Ustawienie dźwigni hamulców (tylko dla rowerków biegowych FIFTY B):** ustaw odpowiednie pochylenie dźwigni hamulców za pomocą śrub mocujących na obejmie (1).



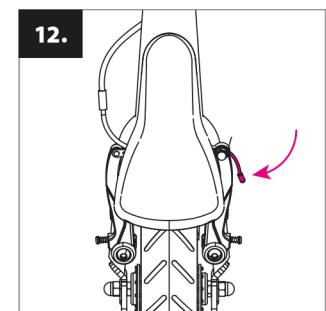
**Ustawienie hamulca:** sprawdź, czy klocki hamulcowe podczas hamowania przylegają całą swoją powierzchnią do boku obręczy. Ich położenie można regulować za pomocą śrubek (1). Klocki nie mogą dotykać opony.



Sprawdź, czy po zwolnieniu dźwigni hamulca klocki wystarczająco odsuną się od obręczy (1-2 mm). Odległość klocków można dostosować poprzez dociągnięcie lub poluzowanie linki hamulcowej w śrubie mocującej (2).



Jeżeli koło podczas obracania się dotyka w niektórym miejscu klocka hamulcowego, należy symetrycznie dostosować odległość ramion hamulca za pomocą śrubek do napinania (3).



Na koniec napompuj opony zgodnie z wartościami po stronie opony (najlepiej od 1,3 do 1,8 bar).

**1.** Odpowiednie pochylenie dźwigni hamulców: niech dziecko usiądzie na rowerku biegowym, położyć ręce na kierownicy i wyciągnie palce tak, aby przedłużały linię jego ręki. Ustaw dźwignię hamulca do tej pozycji.

# ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Rowerek biegowy jest w podstawowym wyposażeniu przeznaczony do jazdy w dzień na terenach przewidzianych do sportu i rekreacji.

Do jazdy na drogach lądowych i do jazdy w nocy należy wyposażyć go w elementy bezpieczeństwa (światła, światła odblaskowe itd.) zgodnie z obowiązującymi przepisami w danym kraju. Należy zadbać o to, aby dzieci przestrzegały zasad bezpieczeństwa jazdy i przepisów ruchu drogowego oraz używały sprzętu ochronnego (kask, ochraniacze na kolana i łokcie, solidne buty itp.).

Przed każdą jazdą należy sprawdzić działanie hamulców i ogólny stan techniczny rowerka biegowego. Należy zadbać o to, aby nie zostało przekroczone maksymalne obciążenie (obciążenie rowerka biegowego podano na stronie wstępnej).

Wszystkie mechanizmy zmniejszające prędkość (klocki hamulcowe, obręcze, opony itp.) podgrzewają się podczas użytkowania, więc nie wolno ich dotykać, dopóki nie ostygną!

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE JAZDY

Dzieci mogą korzystać z rowerka biegowego wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Ważne jest, aby dziecko miało podczas jazdy obie ręce na kierownicy. Siedząc i utrzymując równowagę, odbija się na przemian obu nogami. Na rowerku biegowym można osiągnąć znaczną prędkość, dlatego rodzice lub osoby odpowiedzialne muszą przed pierwszą jazdą odpowiednio poinstruować dziecko o możliwych zagrożeniach i sposobach hamowania. Aby zahamować, dziecko musi nacisnąć dźwignię hamulca na kierownicy lub spowalniać tarciem podeszwy but o ziemię / hamować nogami. UWAGA: nagłe zahamowanie może spowodować upadek.

# KONSERWACJA

Prawidłowa konserwacja zwiększy bezpieczeństwo i przedłuży żywotność zakupionego rowerka biegowego. Dlatego należy regularnie dokręcać połączenia śrubowe, sprawdzać ciśnienie w oponach i smarować ruchome części (łożyska kół i kierownicy, czopy dźwigni hamulcowych, szczęki hamulcowe, linki hamulcowe itp.).

Należy jednak uważać, aby smar nie dostał się na obręcze lub klocki hamulcowe. Smar zmniejsza ich skuteczność. Jeżeli tak się stanie, zanieczyszczone części należy odtłuszczyć, np. za pomocą benzyny technicznej.

Należy regularnie sprawdzać wysokość bieżnika na oponach, a w razie potrzeby wymienić opony na nowe o identycznych parametrach.

Sprawdź stan nakrętek samoblokujących (jeżeli samoistnie zwalniają się podczas jazdy, wymień je za nowe).

Regularnie sprawdzaj zaplot kół, nierówne napięcie szprych w zaplocie może spowodować ich pękanie lub zdecentrowanie kół.

Rowerek biegowy należy utrzymywać czysty, a zabrudzenia należy przetrzeć wilgotną szmatką. Należy przechowywać go w suchym i zaciemnionym miejscu, i nie narażać go na długookresowe działanie zwiększonej wilgotności lub ekstremalnych temperatur. Przed ułożeniem go na okres zimowy należy zastosować na niego środek antykorozyjny, a opony nadmuchać do maksymalnej wartości podanej na boku opony. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niefachowej ingerencji, własnych modyfikacji lub niewłaściwego obchodzenia się z produktem.

Produkt spełnia odpowiednie normy UE (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) i posiada certyfikaty jakości i bezpieczeństwa czołowego czeskiego instytutu badawczego (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Producent: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Republika Czeska

# STOSOWANIE PRAW WYNIKAJĄCYCH Z NIENALEŻYTEGO WYKONANIA

**Przepisy ogólne:** Treść, zakres i czas trwania praw nabywcy wynikających z nienależytego wykonania towaru podlega obowiązującym przepisom prawa Republiki Czeskiej, a w szczególności odpowiednim przepisom czeskiego Kodeksu Cywilnego (ust. nr 89/2012 českiego Dz.U.) i ustawie o ochronie konsumenta (ust. nr 634/1992 českiego Dz.U.). Prawa nabywcy w rozumieniu tych przepisów nie są niniejszym dokumentem ani zawartymi w nim informacjami w żaden sposób naruszone.

**Okres, w którym można zastosować prawa wynikające z nienależytego wykonania:** Nabywca może zastosować prawa wynikające z wad zakupionego rowerka biegowego Yedoo (zwanego dalej towar) w okresie 24 miesięcy od jego otrzymania. Jeżeli nabywca wypomni wady towaru zgodnie z prawem, termin do zastosowania praw wynikających z nienależytego wykonania zostaje zawieszony przez okres, przez który nabywca nie może korzystać z towaru.

**Sposób zastosowania praw wynikających z nienależytego wykonania:** Prawa wynikające z nienależytego wykonania należy zastosować u sprzedawcy, u którego nabywca zakupił towar (patrz dane poniżej). W razie zastosowania praw wynikających z nienależytego wykonania towaru zalecamy przedstawić niniejszy dokument, dowód zakupu oraz kompletny i wyczyszczony rowerek biegowy. Sprzedawca wystawi nabywcy pisemne potwierdzenie dotyczące zastosowania praw wynikających z nienależytego wykonania lub o wykonaniu naprawy.

**Warunki trwania praw wynikających z nienależytego wykonania:** Podczas montażu rowerka biegowego należy przestrzegać zaleceń podanych w instrukcji montażu. Rowerek biegowy należy używać wyłącznie do celów, do których jest on przeznaczony. Rowerek biegowy należy przechowywać i konserwować zgodnie z zaleceniami podanymi przez producenta. Odpowiedzialność producenta nie ma zastosowania do wad spowodowanych wyłącznie przez nieprawidłowy montaż lub przez używanie rowerka biegowego niezgodnie z instrukcją obsługi.

<b>Model roweru:</b>	
<b>Numer seryjny ramy:</b>	
<b>Data sprzedaży:</b>	
<b>Sprzedawca:</b>	
	Pieczętka i podpis:

# BEVEZETŐ

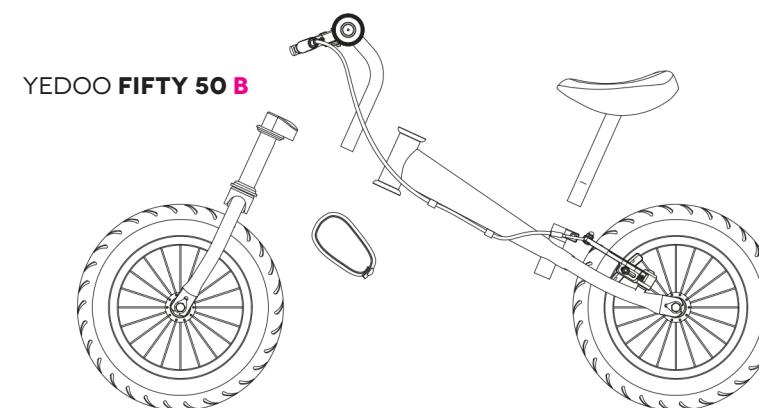
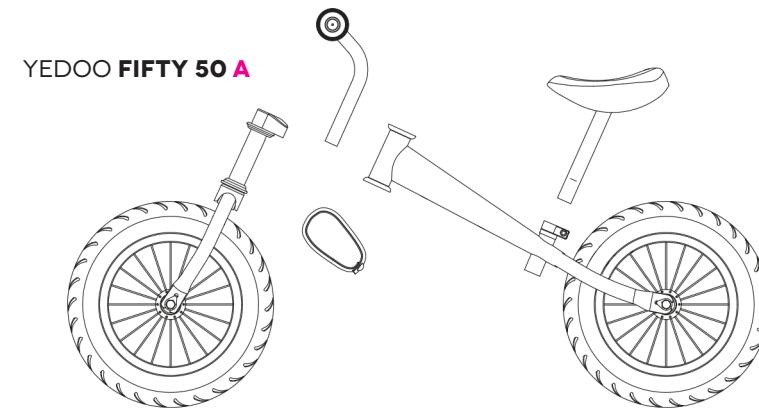
Aszerelést, beállítást és a rendszeres karbantartást ajánlott kerékpár szakszervizben elvégeztetni. A szakszerű rögtön beavatkozások a futókerékpár meghibásodását okozhatják vagy balesethez vezethetnek, amely súlyos egészségkárosodással jáhat.

**Ha van műszaki érzéke, ne ijjedjen meg a feladattól, fogjon hozzá bátran a szereléshez velünk együtt.**

Kérdéseit, észrevételeit és termékeinkkel kapcsolatos újító javaslatait az alábbi e-mail címre szíveskedjék küldeni:  
**info@yedoo.eu.**

A futókerékpárok világáról bővebb információkat és a forgalmazók névsorát itt találja [www.yedoo.eu](http://www.yedoo.eu).

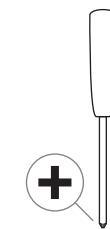
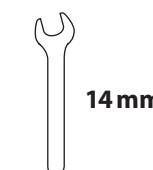
# A CSOMAG TARTALMA



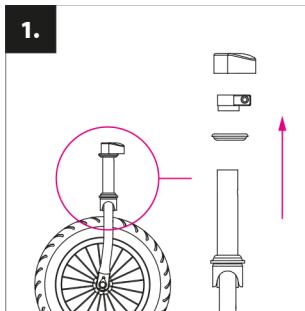
# SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK



5 mm

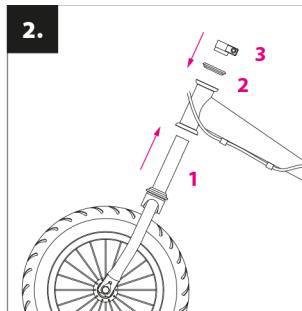


# SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

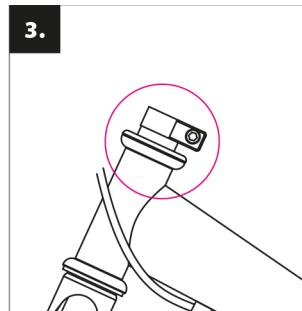


**1.** Összeszerelés előtt távolítsa el az első és a hátsó kerék tengelyéről a műanyag burkolatot!

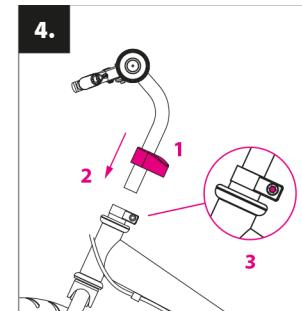
**A kormány és az első villa fel-szerelése:** vegye le az első kerék villajáról a bilincs burkolatát, magát a bilincset és a kormánycsapágy felső gyűrűjét! A kormánycsapágy össze-állítását szereléskor be kell tartani, láasd az ábrát.



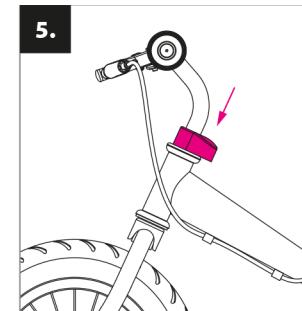
Tolja be az első villát a váz homlokcsovébe **(1)** úgy, hogy a villa enyhe hajlata előre nézzen! Helyezze vissza /húzza rá/ a villára a a kormánycsapágy felső gyűrűjét **(2)** és a bilincset **(3)**.



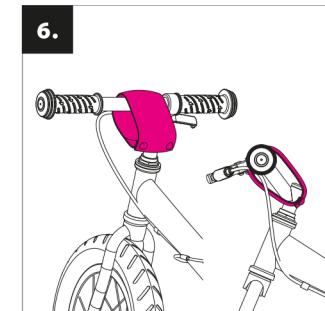
A bilincs csavarját helyezze a villa csövének kivágására, pontosan az ábra szerint!



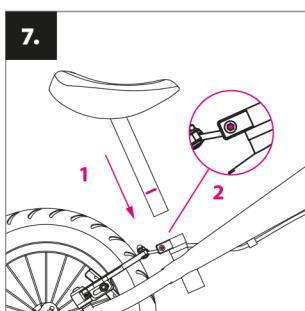
Húzza rá a kormányrúdra a bilincs burkolatát **(1)** és tolja be a villa csövébe **(2)**! Állítsa be a kormány kívánt magasságát (max. a megjelölt vonalig), és húzza meg a bilincs csavarját **(3)**.



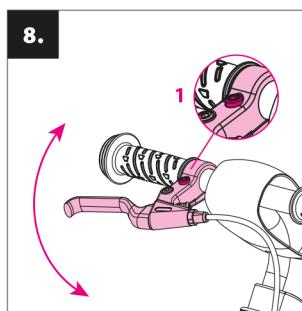
Végül helyezze fel a bilincsre a védőburkolatot!



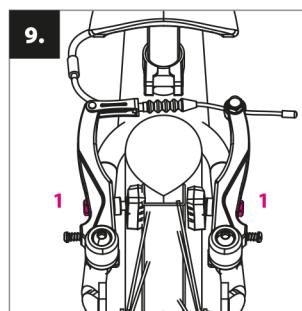
**A védőburkolat felszerelése:** helyezze fel a mosható nylarból készült puha védőburkolatot a kormányzárra!



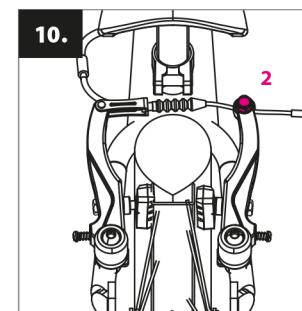
**A ülés felszerelése:** tolja be a nyereg csövét a futókerékpár vázába **(1)**, állítsa be a nyereg kívánt magasságát (max. a megjelölt vonalig), és húzza meg a bilincs csavarját **(2)**.



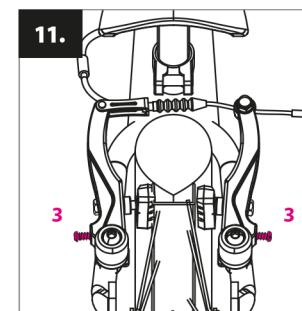
**A fékkarok beállítása (csak a FIFTY B futókerékpárnál):** Állítsa be a fékkarok megfelelő szögét, a bilincsen található rögzítőcsavar segítségével **(1)**.



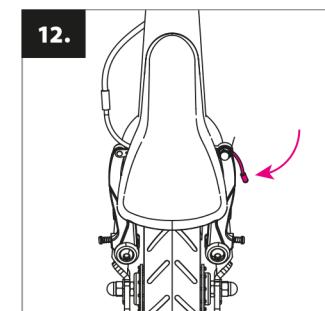
**A fék beállítása:** ellenőrizze, hogy a fékpofák fékezéskor teljes felületükkel rásimulnak-e a felni oldalára! Helyzetük csavarok **(1)** segítségével állítható. A fékpofák nem érintkezhetnek a gumiöppennyel



Ellenőrizze, hogy a fékpofák a fékkar kiengedésekor megfelelő távolságba kerülnek-e a felnél (1-2 mm)! A fékpofák távolsága a fékhuzal meghúzásával vagy kiengedésével állítható a rögzítő csavarban **(2)**



Ha a kerék forgás közben valahol éri a fékpofákat, a fékkengyelek távolságát a feszítő csavarokkal **(3)** állítsa be szimmetrikusan.



A fékhuzal végét hajtsa be, úgy, hogy a gyermeket ne akadályozza a közlekedésben!

# BIZTONSÁGI AJÁNLÁSOK

Az alapfelszerelésű futókerékpár nappali fény mellett használatra alkalmas, sport- és szabadidős tevékenységekre szolgáló tereken.

Közúton és sötétben történő használatra fel kell szeregni biztonsági berendezésekkel (lámpák, fényvisszaverők, stb.), az Ön országában alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően. Ügyeljen arra, hogy a gyermeket betartsák a biztonságos vezetés és a közúti közlekedés szabályait, valamint használjanak védőfelszerelést (sisak, térd- és könyökvédő, erős cipő, stb.)!

Minden használat előtt ellenőrizze a fékek működőképességét és a futókerékpár általános műszaki állapotát! Ügyeljen, hogy ne lépjék túl a maximális terhelést (a futókerékpár teherbírása a nyitóoldalon szerepel)!

Használat közben a sebességet csökkentő valamennyi mechanizmus (fékpofák, felnik, gumiabroncsok, stb.) melegszik. Ne fogja meg ezeket, amíg ki nem hűltek!

## VEZETÉSI ÚTMUTATÓ

Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a futókerékpárt. Fontos, hogy menet közben a gyermek mindenkor kezét mindig a kormányon tartsa. Miközben ül, és fenntartja az egyensúlyt, mindenkor lábával felváltva löki magát, mint futásnál vagy gyors gyaloglásnál.

**FIGYELEM:** A gyermek, a futókerékpárral jelentős sebességet érhet el, ezért, az első használat előtt, szüleinek, illetőleg a felelős személynek megfelelően ki kell oktatnia őt a lehetséges veszélyekről és a fékezés módjáról. Fékezéshez a gyermek szorítsa meg a fékkart a kormányon, vagy cipője talpának a talajhoz dörzsölésével lassítson/fékezzen lábbal!

**FIGYELEM:** A hirtelen fékezéstől eleshet.

# KARBANTARTÁS

A megfelelő karbantartás növeli a biztonságot, és meghosszabbítja a megvásárolt futókerékpár élettartamát. Ezért rendszeresen húzza meg a csavarkötéseket, ellenőrizze az abroncnyomást és kenje a mozgó alkatrészeket (kerékcsapágak és kormánycsapág, fékkar-csapok, fékkengyelek, fékhuzal, stb.)!

Vigyázzon azonban, hogy a kenőanyag ne kerüljön a felüre vagy a fékpofákra! A zsír csökkenti a fékháztat! Ha ez megtörténik, zsírtalanítsa a szennyezett területeket, pl. benzinnel!

Rendszeresen ellenőrizze a gumiabroncsok mintázatának magasságát, szükség esetén cserélje ki a gumiabroncsokat azonos minőségű új abroncsokra!

Ellenőrizze az önzáró anyák állapotát (ha menet közben maguktól kilazulnak, cserélje újakra azokat)!

Rendszeresen ellenőrizze a küllőket! Az egyenletes feszítettségtől elپattanthatnak, vagy a kerék „nyolcast kap”.

Tartsa tisztán a futókerékpárt, a szennyeződések nedves ruhával törölje le! Tárolja zárt, száraz és árnyékos helyen, tartósan ne tegye ki magas páratartalomnak vagy szélsőséges hőmérsékletnek! Mielőtt téle leállítja, kezelje korroziótól szerrrel és fűjja fel a gumiabroncsokat a köpeny oldalán megjelölt maximális értékre! A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek kizárolag a karbantartás hiánya, szakszerűtlen beavatkozás, saját kezű módosítás vagy rossz bánásmód miatt keletkeztek.

A termék megfelel a vonatkozó EU szabványoknak (ČSN /Cseh Állami Szabvány/ EN 71-1, ČSN EN 71-3), valamint a vezető cseh vizsgálóintézettől (Strojirenský zkušební ústav, s. p. /Gépgézeti Vizsgálóintézet Állami Vállalat).

Gyártó: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2,  
106 00 Praha 10, Cseh Köztársaság

# VOS DROITS EN CAS DE VICE DE FABRICATION

**Általános rendelkezések:** A vevő hibás teljesítésből adódó jogos igényeinek tartalmát, kiterjedését és időtartamát a Cseh Köztársaságban érvényes törvények szabályozzák, különösen pedig a Polgári Törvénykönyv (89/2012 Sb. sz. törvény), valamint a fogyasztóvédelmi törvény (634/1992 Sb. sz.) vonatkozó rendelkezései. A vevő jogait, e rendelkezések értelmében, e dokumentum, sem a benne szereplő információk semmilyen módon nem érintik.

**Hibás teljesítésből adódó jogos igények érvényesítésének időtartama:** Újonnan vásárolt Yedoo futókerékpár (a továbbiakban áru) esetében, a hibából eredő jogos igényt a vevő az áru átvételétől számított 24 hónapon belül érvényesítheti. Ha a vevő jogosan kifogásolja az áru hibáját, a hibás teljesítésből származó jogos igények érvényesítésére megszabott idő futása addig szünetel, amíg a vevő nem tudja használni az árat.

**A hibás teljesítésből adódó jogos igények érvényesítésének módja:** A hibás teljesítésből adódó jogos igényeket annál a kereskedőnél kell érvényesíteni, akitől a vásárló az árut vásárolta (az adatokat lásd alább). Az áruhibák érvényesítésekor javasoljuk bennutatni e dokumentumot, a vásárlást igazoló bizonylatot és a szennyeződések töl teljesen megtisztított futókerékpárt. A hibás teljesítésből adódó jogos igények érvényesítéséről, illetve a javítás elvégzéséről a kereskedő a vevő számára írásos igazolást állít ki.

**Hibás teljesítésből adódó jogos igények időtartamának feltételei:** A futókerékpár összeszerelésénél be kell tartani a szerelési útmutató utasításait. A futókerékpárt kizárolag rendeltetésszerűen szabad használni. A futókerékpárt a gyártó utasításai szerint kell tárolni és karbantartani. A kizárolag helytelen szerelés vagy a futókerékpár használati utasításával ellentétes használata miatt felmerülő hibákra a gyártó felelőssége nem vonatkozik.

**A futókerékpár:**

**A váz gyártási száma:**

**Az értékesítés:**

**Kereskedő:**

Bélyegző és aláírás:

## UVOD

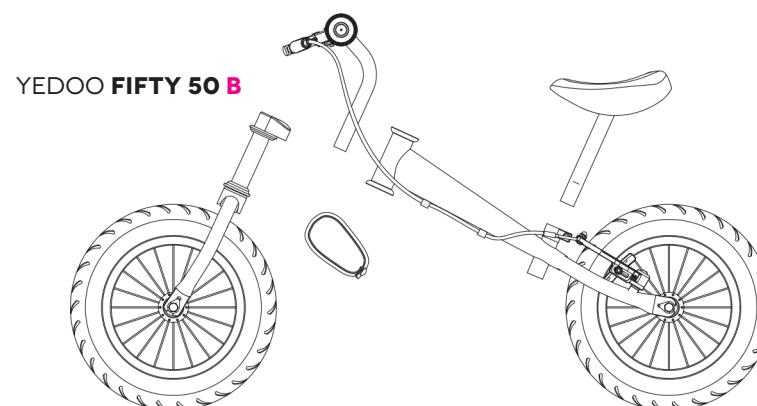
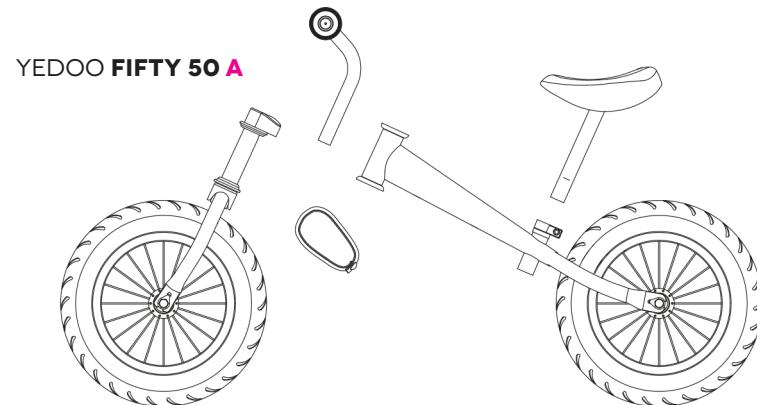
Priporočano, da montažo, nastavitev in redno vzdrževanje izvajate v strokovnem servisu koles. Nestrokovni posegi lahko povzročijo škodo na poganjalcu oziroma nezgodo z resnimi zdravstvenimi posledicami.

**Če se počutite tehničnega mojstra,  
potem se skupaj z nami brez strahu  
iotite montaže.**

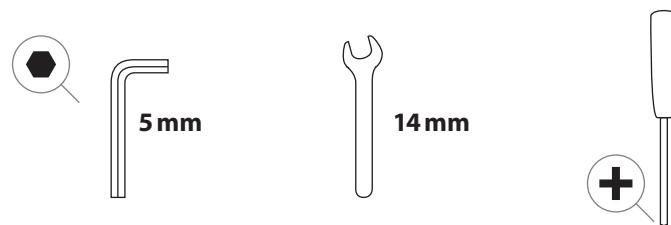
Vprašanje, pripombe in pobude za izboljšave naših izdelkov nam prosimo pošljite na e-naslov:  
**info@yedoo.eu.**

Več informacij iz sveta poganjalcev in spisek distributerjev  
boste našli na [www.yedoo.eu](http://www.yedoo.eu).

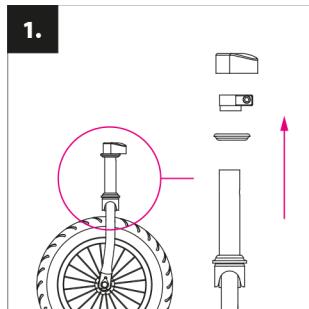
## VSEBINA DOBAVE



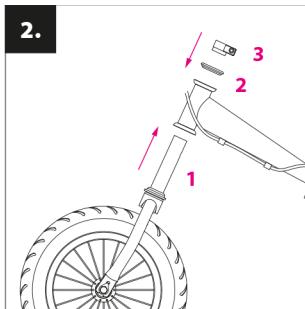
## POTREBNO ORODJE



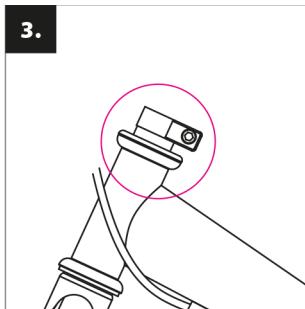
# NAVODILO ZA MONTAŽO



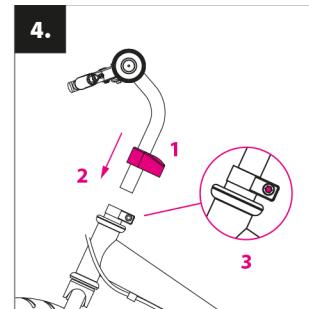
**1.** Pred montažo odstranite zaščitne plastične pokrovčke z osi sprednjega in zadnjega kolesa.



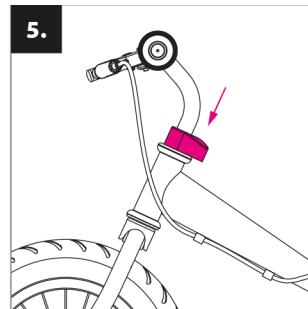
**2.** Sprednje vilice vstavite v cev glave okvirja (1) stako, da bo mireno upognjeni del vilic usmerjen naprej. Na vilice namestite nazaj zgornji kropec iz sestave glave (2) in objemko (3).



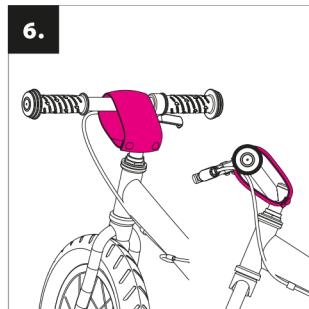
Vijak objemke namestite na izrez v cevi vilic natančno tako, kot je to razvidno iz slike.



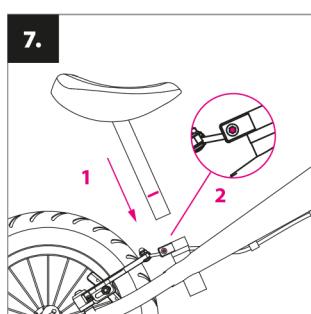
Na krmilno cev namestite pokrov objemke (1) in jo vstavite v cev vilic (2). Nastavite zahtevano višino krmila (največ do zarisane črte) in privijte vijak na objemki (3).



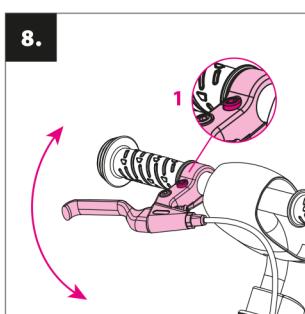
Zaključite tako, da na objemko namestite zaščitni pokrov.



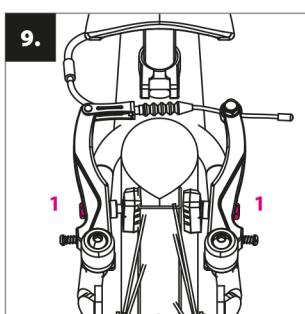
**Namestitev ščitnika:** na krmilo namestite mehak zaščitni pokrov iz pralnega najlona.



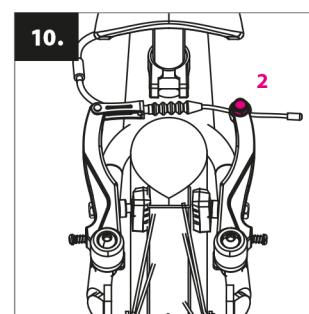
**Namestitev sedeža:** sedežno cev vstavite v okvir pogonjalnika (1), nastavite zahtevano višino sedeža (maks. do zarisane črte) in privijte vijak na objemki (2).



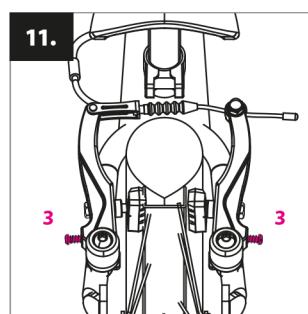
**Nastavitev zavornih ročic (samo pri pogonjalniku FIFTY B):** pravilen naklon zavornih ročic nastavite s pomočjo pritrdirilnega vijaka na objemki (1).



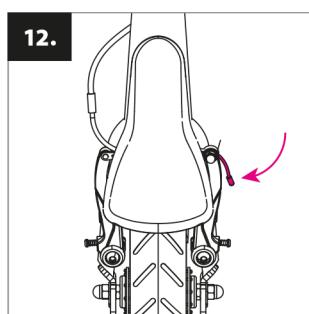
**Nastavitev zavore:** Preverite, ali se zavorne obloge med zaviranjem z vso površino »usedejo« na bočnico platišča. Njihov položaj lahko spreminjate s pomočjo vijakov (1). Obloge se ne smejo dotikati plašča.



Preverite, ali se obloge po sprostitvi zavorne ploščice zadostno oddalijo od platišča (1–2 mm). Razdaljo oblog je možno nastavljati s privijanjem oziroma popuščanjem zavorne žice v sidrinem vijaku (2).



Če kolo v teku na določenem mestu drgne ob zavorno oblogo, morate razdaljo zavornih nosilcev simetrično popraviti s pomočjo napenjalnih vijakov (3).



Zaključek zavorne žice upognite tako, da otroka ne bi oviral med vožnjo.

# VARNOSTNA PRIPOROČILA

Pogonjalnik v osnovni izvedbi je namenjen za vožnjo pri dnevni svetlobi ter v prostorih namenjenih za šport in rekreacijo.

Za vožnjo po cestnih komunikacijah in vožnjo v temi ga morate opremiti z zaščitnimi elementi (luči, odsevne ploščice itd.) v skladu z veljavnimi predpisi ve vaši državi. Poskrbite, da bodo otroci upoštevali principe varne vožnje oziroma cestno prometne predpise in uporabljali zaščitne pripomočke (čelado, ščitnike za kolena in komolce, trdno obutev in pod.).

Pred vsako vožnjo preverite delovanje zavor in kompletno tehnično stanje pogonjalnika. Poskrbite, da ne bo prišlo do prekoračitve njegove maksimalne obremenitve (nosilnost pogonjalnika je navedena na uvodni strani).

Vsi mehanizmi, namenjeni znižanju hitrosti (zavorne oblage, platišča, gume in pod.), se med delovanjem se grevajo, zato se jih ne dotikajte, dokler se ne ohladijo!

## NAPOTKI ZA VOŽNJO

Otroti lahko uporabljajo pogonjalnik samo pod nadzorom odrasle osebe. Pomembno je, da bi otrok med vožnjo vedno imel obe roki na krmilu. Medtem ko sedi in vzdržuje ravnotesje, se odriva z obema nogama izmenično, podobno kot pri teku oziroma hitri hoji. POZOR: otrok na pogonjalniku lahko doseže znatno hitrost, zato ga pred prvo vožnjo morata starša oziroma odgovorna oseba temeljito poučiti o možnih nevarnostih in načinu zaviranja. Za zaviranje naj otrok pritisne zavorno ročico na krmilu oziroma upočasni z drsenjem podplatov po tleh/zavira z nogami. POZOR: naglo zaviranje lahko povzroči padec.

## VZDRŽEVANJE

Redno vzdrževanje zagotavlja varnost in podaljša življenjsko dobo kupljenega pogonjalnika. Zato redno privijajte vijačne zveze, preverjajte pritisk v gumah in skrbite za zadostno mazanje gibljivih delov (ležaji koles in krmil, čepi zavornih ročic, zavorne čeljusti, zavorne žice, itd.).

Ob tem pa pazite, da mazivo ne bi prišlo do platišč oziroma zavornih ploščic. Maščoba bi znižala njihovo učinkovitost! V kolikor bi do tega vseeno prišlo, odstranite maščobo z onesnaženega dela npr. s tehničnim bencinom.

Redno preverjajte globino vzorca na plaščih koles, v primeru potrebe jih zamenjajte z novimi plašči enakih parametrov.

Preverjajte stanje samovarovalnih matic (če med vožnjo same popuščajo, jih zamenjajte z novimi).

Redno preverjajte špice koles, neenakomerno napete špice lahko razpokajo oziroma uničijo centriranje koles.

Pogonjalnik vzdržujte v čistem stanju, nesnago obrisite z vlažno krpo. Hranite ga v notranosti na suhem in senčnem mestu; naj ne bo dolgoročno izpostavljen niti višji vlažnosti, niti ekstremnim temperaturam. Pred zimskim skladiščenjem ga oskrbite z antikorozijskim sredstvom, gume pa napolnite do maksimalnega pritiska navedenega na plašču. Proizvajalec ne odgovarja za škode nastale izključno zaradi slabega vzdrževanja, nestrokovnega posega, lastnih preureditev oziroma nemarnega ravnanja.

Izdelek izpolnjuje odgovarjajoče standarde EU (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3), prejel pa je certifikate kakovosti in varnosti ne le s strani pomembnega češkega kontrolnega zavoda (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Proizvajalec: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Češka republika

## UVELJAVLJANJE PRAVIC V ZVEZI Z NAPAKAMI PRI IZPOLNITVI

**Splošna določila:** Vsebina, obseg in trajanje pravic kupca zaradi napak pri izpolnitvi (dobavi blaga) se ravna po veljavnih pravnih predpisih Češke republike, in to predvsem po odgovarjajočih določbah občanskega zakonika (z. št. 89/2012 Zb.) ter zakona o varstvu potrošnika (z. št. 634/1992 Zb.). Pravice kupca v smislu omenjenih predpisov niso omejene niti s tem dokumentom, niti s podatki v njem navedenimi.

**Rok za uveljavitev pravic z naslova napak pri dobavi:** Pravico z naslova napake pri novo kupljenem pogonjalniku Yedoo (v nadaljevanju le blago) kupec lahko uveljavi v roku do 24 mesecov od njegovega prevzema. Če kupec napako reklamira upravičeno, potem rok za uveljavitev pravic z naslova napake pri dobavi ne teče v času, ko kupec ne more koristiti blaga.

**Način uveljavitve pravic z naslova napak pri dobavi:** Pravice z naslova napak pri dobavi se uveljavljajo pri prodajalcu, pri katerem je kupec kupil blago (glej podatke v nadaljevanju). Priporočamo, da pri uveljavljanju napak pri dobavi blaga predložite ta dokument, dokument o nakupu in kompleten ter očiščen pogonjalnik. O uveljavljanju pravic z naslova napak pri dobavi oziroma o izvedbi popravila bo prodajalec kupcu izstavil potrdilo.

**Pogoji za trajanje pravic z naslova napak pri dobavi:** Pri sestavljanju pogonjalnika je potrebno upoštevati napotke navedene v navodilu za montažo. Pogonjalnik se sme uporabljati izključno za namene, za katere je bil izdelan. Pogonjalnik je potrebno skladiščiti in vzdrževati po proizvajalčevih napotkih. Na napake, izključno povzročene z napačno montažo oziroma uporabo pogonjalnika v nasprotju z uporabniškim priročnikom, se ne nanaša odgovornost proizvajalca.

<b>Model pogonjalnika:</b>	
<b>Proizvodna številka okvirja:</b>	
<b>Datum prodaje:</b>	
<b>Prodajalec:</b>	Žig in podpis:

## UVOD

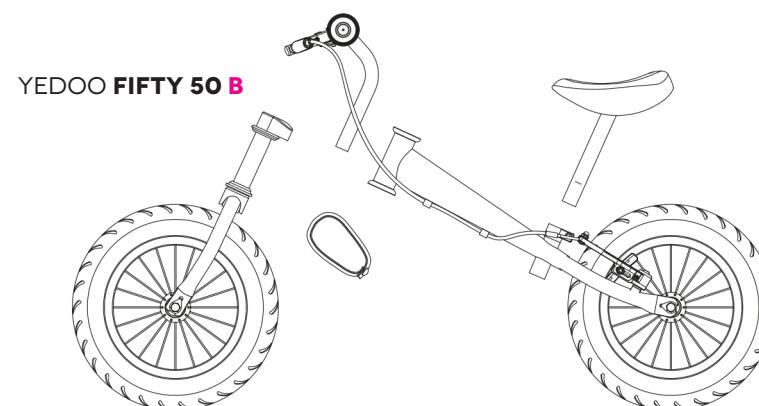
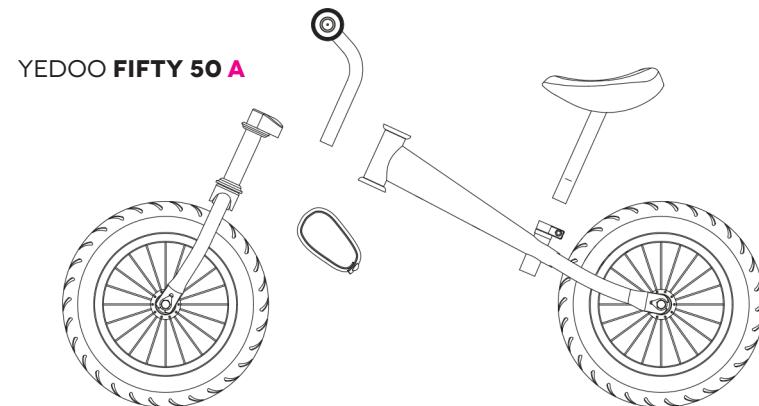
Montiranje, namještanje i redovito održavanje preporučamo povjeriti stručnom servisu za bicikle. Uslijed nestručne intervencije može doći do oštećenja guralice ili nesretnog slučaja sa ozbiljnim zdravstvenim posljedicama.

**Ukoliko se osjećate kao tehnički tip,  
ništa se ne brinite te sa guštom krenite  
u montiranje zajedno sa nama.**

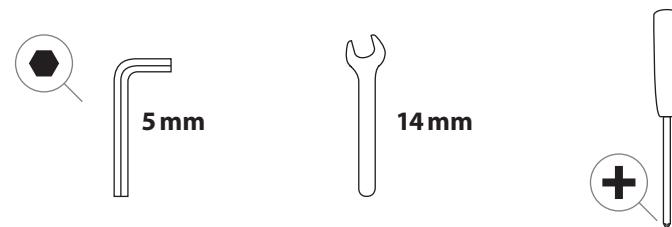
Pitanja, primjedbe i prijedloge za poboljšanje naših proizvoda molimo šaljite na e-mail: [info@yedoo.eu](mailto:info@yedoo.eu).

Više informacija iz svijeta guralica i popis distributera  
naći ćete na [www.yedoo.eu](http://www.yedoo.eu).

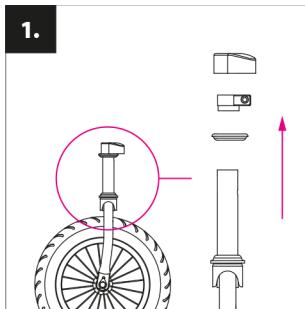
## SADRŽAJ PAKOVANJA



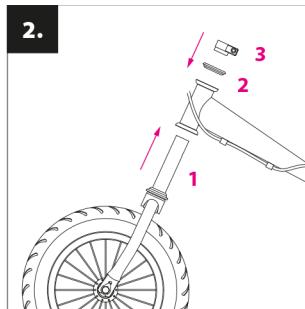
## POTREBAN ALAT



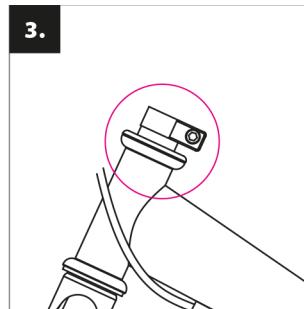
# UPUTE ZA MONTIRANJE



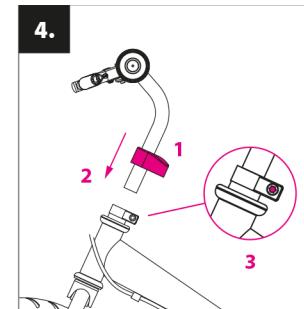
**1.** Prije montiranja skinite plastične pokrove sa osovine prednje i zadnje vilice.



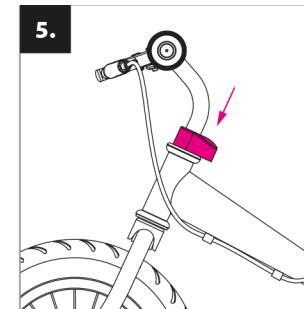
**Sastavljanje upravljača i prednje vilice:** sa vilice prednjeg kotača skinite pokrov obujmice, obujmicu i gornji prsten kompleta glave. Prilikom sastavljanja potrebno je poštivati sastav kompleta glave, vidi sliku.



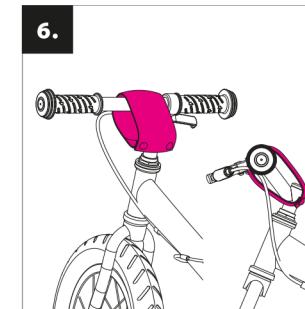
Vijak obujmice postavite na urez cijevi vilice točno prema slici.



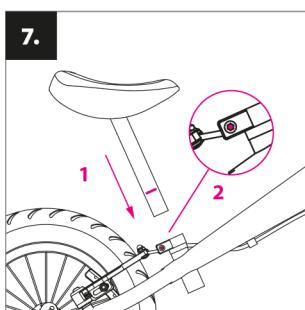
Na šipku upravljača nametnite pokrov obujmice (1) i umetnите ju u cijev vilice (2). Namjestite potrebnu visinu upravljača (maks. do označene crte) i pritegnite vijak na obujmici (3).



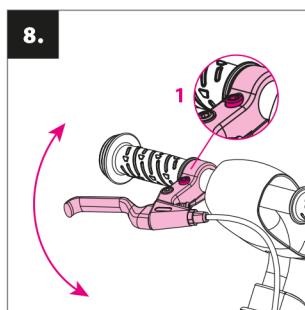
Na kraju na obujmicu nametnite zaštitni pokrov.



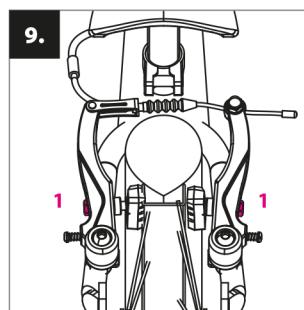
**Montiranje zaštite:** na šipku upravljača pričvrstite mehanički zaštitni pokrov od perivoj najlona.



**Montiranje sjedala:** umetnute cijev sjedala u okvir guralice (1), namjestite potrebnu visinu sjedala (maks. do označene crte) i pritegnite vijak na obujmici (2).



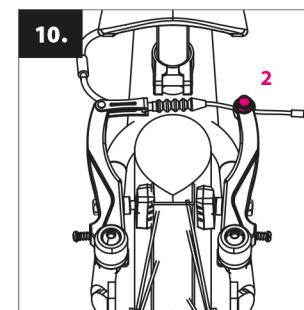
**Namještanje ručica kočnica (samo za guralicu FIFTY B):** namjestite pravilan nagib ručica kočnica pomoću pričvrsnog vijka na obujmici (1).



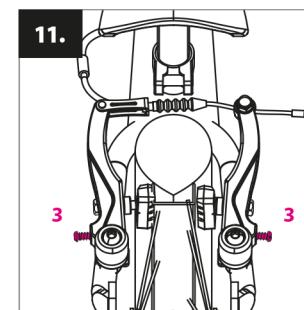
**Namještanje kočnice:** provjerite da li se blokovi kočnica cijelom svojom površinom dodiruju bočne strane naplatka. Njihovu poziciju možete prilagoditi pomoću vijaka (1). Blokovi se ne smiju dodirivati plašta.

Na kraju napušite gume prema vrijednostima na boku plašta (idealno između 1,3 – 1,8 bara).

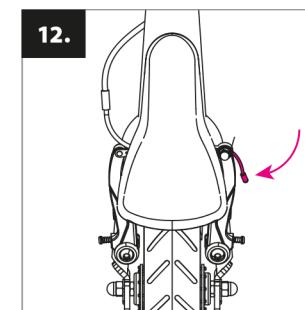
**1.** Pravilan nagib ručica kočnica: pustite drijete sjesti na guralicu, neka ruke stavi na upravljač i nategne prste tako da izduže liniju njegove ruke. U tu poziciju namjestite ručicu kočnice.



Provjerite da li se blokovi nakon puštanja ručice kočnica dovoljno odmaknu od naplatka (1–2 mm). Udaljenost blokova može se podešiti stezanjem ili popuštanjem užeta kočnica u sidrenom vijku (2).



Ako se kotač prilikom okretanja na nekom mjestu dodiruje blok kočnice, simetrično podešite udaljenost krakova kočnica vijcima za napinjanje (3).



Kraj užeta kočnice savijte tako da dijetne ne ometa u vožnji.

# SIGURNOSNE PREPORUKE

Guralica je sa osnovnom opremom namijenjena za vožnju tijekom dnevnog svjetla u prostorijama namijenjenim za sport i rekreaciju.

Za vožnju u cestovnom prometu te za vožnju po mraku guralica mora biti opremljena sigurnosnom opremom (svjetla, reflektori itd.) u skladu s važećim propisima u vašoj zemlji. Vodite računa da djeca poštuju načela sigurne vožnje ili pravila u cestovnom prometu te da koriste zaštitnu opremu (kacigu, zaštitu koljena, lakata, zapešća, čvrste cipele i sl.).

Prije svake vožnje provjerite funkcionalnost kočnica i općenito tehničko stanje guralice. Pobrinite se da ne dolazi do prekoračenja maksimalnog opterećenja (nosivost guralice navedena je na početnoj strani).

Svi mehanizmi koji smanjuju brzinu (blokovi kočnice, naplatci, gume i sl.) prilikom korištenja se zagrijavaju, nemojte ih dirati dok se ne ohlade!

## UPUTE ZA VOŽNJU

Djeca mogu guralicu koristiti samo uz nadzor odrasle osobe. Važno je da je dijete tijekom vožnje ima obje ruke na upravljaču. Dok sjedi i održava ravnotežu, izmjenično se odguruje objema nogama, te na guralici može razviti znatnu brzinu, stoga bi mu roditelj ili odgovorna osoba trebali prije prve vožnje pružiti odgovarajući savjet o mogućim opasnostima i o načinu kočenja. Radi kočenja neka dijete pritisne ručicu kočnice na upravljaču ili usporava trenjem potplate cipela po zemlji/koči nogama. PAŽNJA: naglo kočenje može uzrokovati pad.

## ODRŽAVANJE

Pravilno održavanje povećat će sigurnost i produljiti vijek trajanja kupljene guralice. Stoga redovito pritežite vijčane spojeve, provjerite tlak u gumama i podmažite pomicne dijelove (ležajevi kotača i upravljača, klinovi ručica kočnice, čeljusti kočnica, užad kočnica itd.).

Naime, pazite da mast ne uđe na naplatke ili kočione pločice. Masnoća smanjuje njihov učinak! Ukoliko se to dogodi, zamašćene dijelove očistite, npr. tehničkim benzinom.

Redovito provjeravajte visinu uzorka na gumama kotača, u slučaju potrebe zamjenite gume za nove sa istim parametrima.

Provjeravajte stanje sigurnosnih matica (ukoliko tijekom vožnje same popuste, promjenite ih za nove).

Redovito provjeravajte žbice kotača, nejednaka napetost žica na žbicama može uzrokovati njihovo pucanje ili "rascentrirati" kotače.

Guralicu održavajte čistu, nečistoću obrisište vlažnom krpom. Spremite ju na zatvoreno na suho i tamno mjesto te ju dugi ne izlažite na prekomjerno vlazi ili ekstremnim temperaturama. Prije spremanja preko zime tretirajte guralicu antikorozivnim sredstvom te gume napušte na maksimalnu vrijednost prikazanu na boku gume. Proizvođač ne odgovara za štete uzrokovane uslijed nestručne intervencije, vlastite izmjene ili loše uporabe.

Proizvod ispunjava zahtjeve normi I EU (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3), dobio je certifikate kvalitete i sigurnosti od strane vodećeg češkog Instituta za ispitivanje (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Proizvođač: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Prag 10, Republika Česka

## PRIMJENA PRAVA NA LOŠU IZVEDBU

**Opće odredbe:** Sadržaj, opseg i trajanje prava kupca na lošu izvedbu robe ravnaju se valjanim zakonskim propisima Republike Češke, posebice pripadajućim odredbama Građanskog zakonika (z. br. 89/2012 Zb.) i Zakona o zaštiti potrošača (z. br. 634/1992 Sb.). Na prava kupca se u smislu propisa obuhvaćenih u ovom dokumentu kao ni podacima u njemu navedenim na bilo koji način ne utječe.

**Rok za primjenu prava na lošu izvedbu:** Primjenu prava na nedostatak kod novo kupljene guralice Yedoo (u daljnjem tekstu samo roba) kupac može primjenjivati u roku od 24 mjeseca od primitka iste. Ako se kupac na lošu izvedbu robe žali s pravom, rok za primjenu prava na lošu izvedbu ne teče tijekom razdoblja u kojem kupac ne može robu koristiti.

**Način primjene prava na lošu izvedbu:** Prava na lošu izvedbu primjenjuju se kod prodavača kod kojega je kupac robu kupio (vidi podatke dolje). Prilikom primjene nedostataka robe preporučamo predočiti ovaj dokaz, račun o kupnji i kompletno prethodno očišćenu guralicu. O primjeni prava na lošu izvedbu, ili o izvršenju popravka prodavač će kupcu ispostaviti pisano potvrdu.

**Uvjeti trajanja prava na lošu izvedbu:** Prilikom montiranja guralice potrebno je slijediti upute navedene u načinu montiranja. Guralica se mora koristiti isključivo u svrhe za koje je namijenjena. Guralica se mora čuvati i održavati u skladu sa uputama navedenim od strane proizvođača. Na nedostatke uzrokovane isključivo uslijed nepravilnog montiranja ili korištenja guralice u suprotnosti s korisničkom priručnikom odgovornost ne snosi proizvođač.

<b>Model guralice:</b>	
<b>Proizvodni broj okvira:</b>	
<b>Datum prodaje:</b>	
<b>Prodavač:</b>	<p>Pečat i potpis:</p>

**www.yedoo.eu**